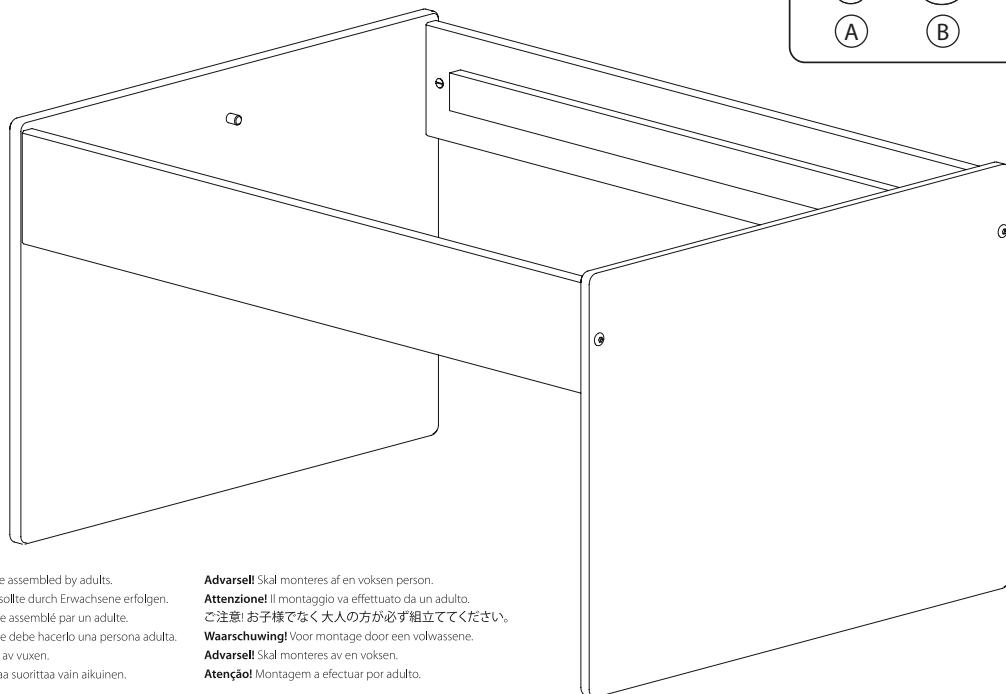
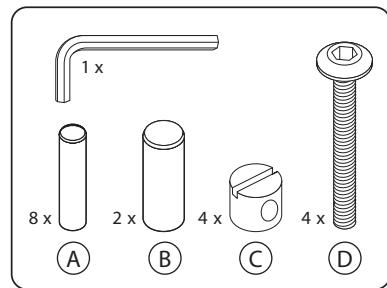


BRIO®

Play Table
33099



WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts,
Not for Children under 3 years.



Warning! Intended to be assembled by adults.

Achtung! Die Montage sollte durch Erwachsene erfolgen.

Avertissement! Doit être assemblé par un adulte.

¡Advertencia! El montaje debe hacerlo una persona adulta.

Varning! Skall monteras av vuxen.

Varoitus! Asennuksen saa suorittaa vain aikuisen.

Advarsel! Skal monteres af en voksne person.

Attenzione! Il montaggio va effettuato da un adulto.

ご注意! お子様ではなく大人の方が必ず組立ててください。

Waarschuwing! Voor montage door een volwassene.

Advarsel! Skal monteres av en voksen.

Atenção! Montagem a efectuar por adulto.

IMPORTANT

- Never tip the assembled play table on its side.
- The assembled play table must not be pushed or dragged across carpets.
- Always lift the assembled play table when moving it.
- Once the table is assembled, do not disassemble.

WICHTIG

- Kippen Sie den montierten Spieltisch niemals auf die Seite.
- Schieben oder ziehen Sie den montierten Tisch nicht über Teppiche.
- Heben Sie den montierten Spieltisch zum Umsetzen stets an.
- Ein einmal montierter Spieltisch sollte nicht wieder demontiert werden.
- Sitzen oder Stehen auf dem Spieltisch ist zu vermeiden.
- Zum Reinigen ein feuchtes Tuch verwenden.

IMPORTANT

- Une fois montée, ne posez jamais la table de jeux sur sa tranche.
- Une fois montée, la table de jeux ne doit pas être déplacée ou traînée sur des tapis.
- Une fois montée, soulevez toujours la table pour la déplacer.
- Une fois montée, une table de jeux ne doit pas être démontée.
- Evitez de vous assoir ou de vous tenir debout sur la table de jeux.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide.

IMPORTANTE

- No inclinar nunca la mesa montada hacia los lados.
- No arrastrar, ni tirar de la mesa montada si está encima de un alfombra.
- Levantar la mesa del suelo para moverla.
- No desmontar la mesa una vez montada.
- No sentarse, ni ponerse de pie encima de la mesa.
- Limpia con un paño húmedo.

IMPORTANTE:

- Depois de montada não incline nunca a mesa de jogos lateralmente.
- A mesa de jogos montada não deve ser empurrada ou arrastada sobre tapetes.
- Levante sempre a mesa montada quando tiver que a deslocar.
- Uma vez montada a mesa de jogos não deve ser desmontada.
- Não se sente nem se ponha de pé em cima da mesa.
- Limpar com pano húmido.

IMPORTANTE!

- Non appoggiare mai il tavolo sul fianco dopo il montaggio.
- Non spingere o tirare il tavolo da gioco montato sopra i tappeti.
- Per spostare il tavolo da gioco montato, sollevarlo sempre.
- Non smontare il tavolo da gioco dopo il montaggio.
- Non sedersi o mettersi in piedi sul tavolo da gioco.
- Pulire il tavolo da gioco con un panno umido.

VIKTIGT:

- Tippa aldrig det monterade lekbordet i sidled.
- Det monterade lekbordet får inte skjutas eller dras över mattor.
- Lyft alltid det monterade lekbordet när det ska flyttas.
- Ett monterat lekbord ska ej demonteras.
- Sitt eller stå ej på lekbordet.
- Rengörs med fuktad textilduk.

VIKTIGT:

- Vip aldrig det monterede legebord til siden.
- Det monterede legebord må ikke skubbes eller trækkes hen over gulvtæpper.
- Løft altid det monterede legebord, når det skal flyttes.
- Skil ikke bordet ad, når det er blevet monteret.
- Sid eller stå ikke på legebordet.
- Rengøres med en fugtig stofklud.

VIKTIG:

- Tipp aldri det monterte lekebordet sideveis.
- Det monterte lekebordet skal ikke skyves eller trekkes over matter.
- Loft alltid det monterte lekebordet når det skal flyttes.
- Et montert lekebord skal ikke demonteres.
- Ikke sitt eller stå på lekebordet.
- Rengjøres med en fuktet tekstilkut.

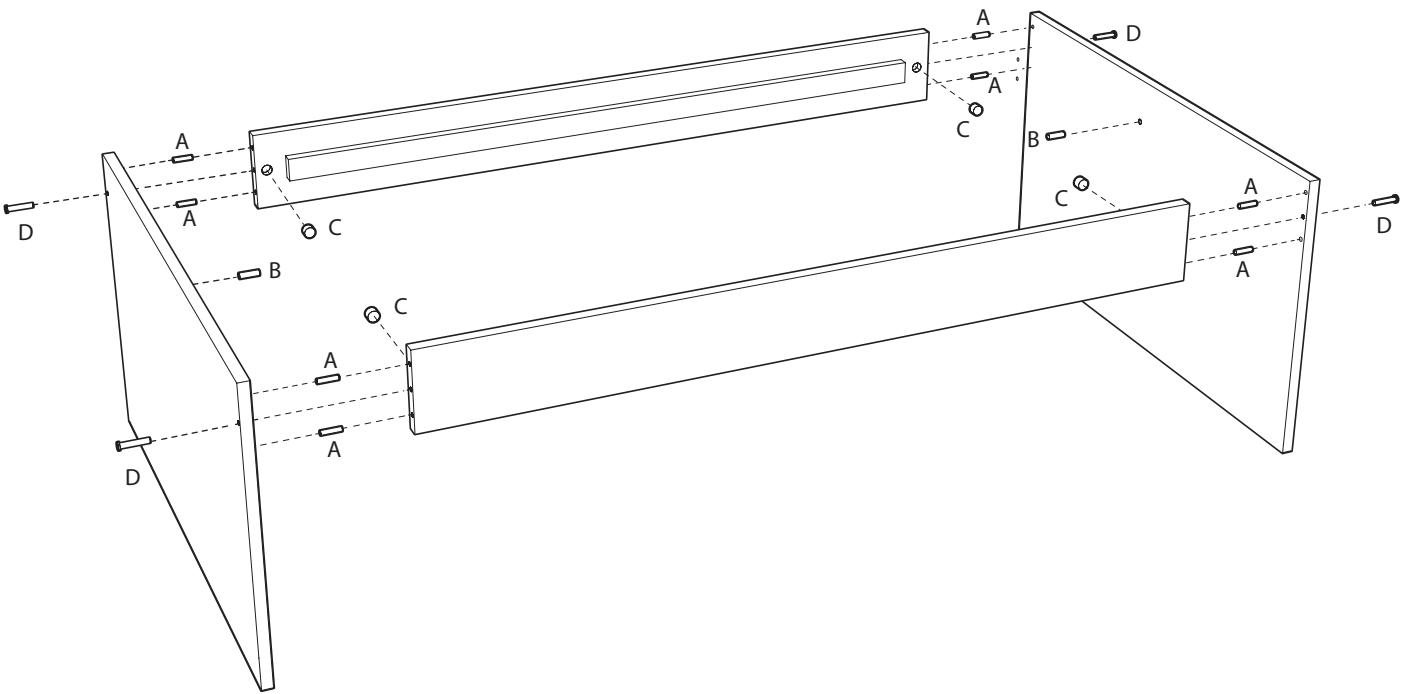
TÄRKEÄÄ

- Älä koskaan kaada asennettua leikkipoytää kyljelleen.
- Koottua leikkipoytää ei saa työntää eikä vetää mattojen päältä.
- Jos leikkipoytää on siirrettävä, sitä on aina nostettava.
- Koottua leikkipoytää ei saa purkaa.
- Leikkipoydän päällä ei saa istua eikä seistä.
- Puhdistaa kostutetulla kangaspyyheellä.

BELANGRIJK:

- Kantel de gemonteerde speeltafel nooit naar opzij.
- De gemonteerde speeltafel mag niet over kleden worden geduwd of getrokken.
- Bij verplaatsen van de gemonteerde speeltafel altijd de tafel optillen.
- Een eenmaal gemonteerde speeltafel niet demonteren.
- Niet op de speeltafel gaan zitten of staan.
- Reinigen met een vochtige doek van textiel.

梱包する前に厳重にチェックしましたが搬送中に汚点やスクラッチが発生することがあります。汚点やスクラッチは、家具用ワックスや家具用オイルで磨かれると除去できます。



- Check that the parts of the table are facing the right way round and are at right angles to one another before inserting the screws.
- Insert the screws in the predrilled holes, 8 required.
- The predrilled holes show where each screw should go. The full length of the screw must be screwed into the wood for a stable, secure fit.

This play table has been inspected prior to packaging. Any marks or scratches due to shipping can be removed with furniture polish.

- Vergewissern Sie sich, dass die Tischteile richtig herum und im rechten Winkel zueinander liegen, bevor Sie die Schrauben einsetzen.
 - Stecken Sie die Schrauben in die vorgebohrten Löcher (insgesamt 8 Stck.)
 - Die vorgebohrten Löcher zeigen die Platzierung jeder Schraube an. Für eine feste und sichere Montage müssen die Schrauben in ihrer vollen Länge in das Holz gedreht werden.
- Der Spieltisch wurde vor dem Verpacken kontrolliert. Mögliche transportbedingte Abdrücke oder Kratzer lassen sich mit Möbelpolitur beseitigen.

- Vérifiez que les éléments de table sont bien orientés et montés à angles droits avant de serrez les vis.
- Introduisez les vis dans les avant-trous prévus à cet effet (8 vis au total).
- Les avant-trous indiquent l'emplacement de chaque vis. Pour un montage durable et sûr, les vis doivent pénétrer dans le bois sur toute leur longueur.

Cette table de jeux a fait l'objet d'un contrôle avant emballage. Les éraflures ou les marques éventuelles liées au transport peuvent être effacées avec de la cire d'ameublement.

- Comprobar que las piezas de la mesa encajan perfectamente en ángulo recto antes de colocar los tornillos.
- Introducir los tornillos en los agujeros perforados (8 en total).
- Los agujeros perforados son piloto. Para asegurar un correcto montaje, los tornillos deben atornillarse en la madera en toda su longitud.

La mesa se ha inspeccionado antes de su embalaje. Las posibles marcas o arranques provocados por el transporte se pueden eliminar con cera para muebles.

- Verifique se as peças da mesa estão corretamente orientadas e perpendiculares entre si antes de colocar os parafusos/tampões.
- Coloque os parafusos/tampões nos orifícios previamente perfurados.
- Os orifícios previamente perfurados mostram a localização de cada parafuso/tampão. Para que a montagem fique firme e segura os parafusos devem ser inseridos na madeira em todo o seu comprimento.

Mesa de jogos foi devidamente verificada antes de embalada. Possíveis riscos ou marcas de transporte podem remover-se com polimento para móveis.

- Prima di montare le viti/i tappi, controllare che le parti del tavolo siano girate dal verso giusto e siano perpendicolari tra loro.
- Inserire le viti/i tappi nei fori predisposti.
- I fori predisposti indicano la posizione di ciascuna vite/ciascun tappo. Per un montaggio sicuro e stabile, avvitare le viti fino in fondo, per tutta la loro lunghezza

Il tavolo da gioco è stato controllato prima dell'imballaggio. Eventuali graffi o segni causati dal trasporto possono essere eliminati con un lucidante per mobili.

- Kontrollera att bordets delar är rättvända och ligger an vinkelrätt mot varandra innan skruvarna/pluggarna sätts på plats.
- Sätt skruvarna/pluggarna i de förborrade hålen.
- De förborrade hålen visar placeringen av varje skruv/plugg. För ett stadigt och säkert montage måste skruvarna dras in i träet i sin fulla längd.

Lekbordet har kontrollerats före packning. Eventuella repor eller märken från transporten kan avlägsnas med möbelpolish.

- Kontrollér, at bordets dele vender rigtigt, og at de står vinkelret på hinanden, inden du sætter skruerne/propperne på plads.
- Sæt skruerne/propperne i de for borede huller.
- De forborede huller viser placeringen af hver enkelt skrue/prop. For at monteringen kan blive stabil og sikker skal skruerne skrues ind i træet i deres fulde længde.

Legebordet er kontrolleret inden emballeringen. Eventuelle ridser eller mærker fra transporten kan fjernes med møbelpolish.

- Kontroller at bordets deler er rettvendte og ligger vinkelrett mot hverandre før skruene/pluggene settes på plass.
- Sett skruene/pluggene i de forhåndsboredde hullene.
- De forhåndsboredde hullene viser plasseringen for hver skrue/plugg. For å sikre en stodig og sikker montering, må skrunne skrus helt inn i treet.

Lekebordet er blitt kontrollert før det ble pakket. Eventuelle riper eller merker fra transporten kan fjernes med møbelpolish.

- Tarkista ennen ruuvien asettamista paikoilleen, että pöydän osat ovat oikeinpäin ja suorassa kulmassa toisiinsa nähden.
- Aseta ruuvit valmiiksi porattuihin aukkoihin (yhteensä 8 kpl).
- Ruuvit asetetaan valmiiksi porattuihin aukkoihin. Vakaa ja turvallinen asennus edellyttää, että ruuvit työntyvät puuhun koko pituudeltaan.
- Leikkipöytä on tarkistettu ennen sen pakkaamista. Mahdolliset tahat tai kuljetuksen aikana tulleet jäljet voidaan poistaa huonekaluvahalla.
- Controleer of de delen van de tafel met de goede kant naar boven liggen en of ze loodrecht tegen elkaar aanliggen alvorens de schroeven/deuvels aan te brengen.
- Plaats de schroeven in de voorgeboorde gaten.
- De voorgeboorde gaten geven de plaats van elke schroef/deuvel aan. Voor solide en veilige montage moeten de schroeven volledig in het hout worden geschroefd.

De speeltafel is voor het verpakken gecontroleerd. Eventuele krassen of vlekken als gevolg van het transport kunnen met meubelpolish worden verwijderd.

- ネジ/プラグを挿入される前にちゃんと正しく組立てられるように足りない/ページがあるかどうかチェックしてください。
- 準備してある穴にネジ/プラグを挿入してください。
- 穴が準備してありますのでどこにネジ/プラグを挿入するかお分かりになります。
- テーブルが固定するようにネジをしっかりと締めこんでください。